

من الأدب الأندلسي

خالد الأندلس

لهوستان عبد العظيم على قناري

في الهزيع الثالث من الليل أو في قرابته كان كل ماعلى وجه مدينة
« البشكنس »^(١) خادرا سادرا لاتسمع فيه نامة ، ولاتحس حركة ؛ إذ لعب
الكرى بمعاقد الأجفان ، وأخذالوسن كل إنسان ، ولبست تلك المدينة الحافلة
سراويل السبات ، وطافت بأهلها أطراف من المنى أو الجوى ، وأملت بحلومهم
الأحلام والرؤى ، فهذا صب أضناه الوجد ، وبرح به الهوى ، لم يدرك من
حييته طلبته ، ولم يتل منها رغيته ، فلجأ إلى الحلم يستعديه ، ولاذبالخيال يستدنيه
وكأني به ينشد :

إن كان واديك ممنوعا فوعدنا وادي الكرى فاعلى فيه ألقاك
فهو يتخيل في رقدة السحر حلو السمر ، وينظر بعين طيفه مالكة له ،
وأسرة قلبه أسيرة لديه ، قائمة بين يديه ، يستدنيها قلبا اختيارا ، ويأمرها فتأمر
اتتمارا ، قهرته في وضح اللياح ، فلكها في غسق الدجى ، واسترقته يقظ الحواس
فاستولى عليها لا يأبه يقظة الحراس ، وتطول به الأخيلة فيتمنى نيلها وقت
نجومه ، أو صباحا ضلت ذكاؤه ، وكأني به ينشد :

(١) اسم إحدى مدن بلاد الأندلس .

ورداء ليل بات فيه معانق طيف ألم لظية الوعاء
 جُمعت بين رضابه وشرابه وشربت من ريق ومن صهباء
 ولثمت في ظلماء ليلة وفرة شفقا هناك لوجنة حمراء
 والليل مشمط الذوائب كبرة خرف يدب على عصا الجوزاء

وهذا ترى جمع المال كل همه ، ولم يوفر همامة نفسه ، لا يثرث مرقده
 إلا استثمار لجينه ونضاره ، ولا يقض مضجعه إلا استزادة ضياعه وعقاره ، فهو
 طوال نهاره يجمع وي طرح ، وسدقة ليله يقدر ويصور ، حتى يثقل رأسه المقعم
 بالأفكار ، وتحمذ جذوة فكره المشتعلة بالأسعار ، فيسله الكد إلى الفراش
 مستوحيا في هجعتة ما لم يتم بحثه في يقظته ، ولعله يرقب في نومه وحيا وإلهاما
 لا أحلاما وأوهاما .

وذلك بائس قذفت به الأقدار فهو نضى أسفار ، براه السرى ، وأقعدته
 النوى ، يلتمس لجنبه الراحة فلا يجد مأبا يثوب إليه ، ولا نزلا ينزل فيه ،
 فأكرم بالثرى موطننا ، وأعظم بالسما ملتحفا ، يغفو وتشتد غفوته ، فيشعر
 أنه نزيل قصر ، أو مقترش بسط كسرى وبروح في سبت عميق .

تلك والدة تحتضن رضيعها وتضمه إلى صدرها ، حتى لتحبس أنها تنفى
 أن يعود إلى بطنها ؛ لأن الدنيا يضيق أفقها بعطفها عليه ، فهي لأجله في شغل
 دائم ؛ تنام إن نام وتهم متى هم ، تناجيه وتناغيه ، وتلاعبه وتداعبه ، حتى
 تغازل السنة إنسانيهما فينامان هاتئين بذلك الحب السعيد والوله الشديد .

وهل في الدنيا كلها غير هؤلاء وأشباههم ؟ فمن فيها لم يغمض جفنه ، أو
 لم يرح جنبه ؟

٢

في الدنيا غير أولئك وهؤلاء أكثر تعسا وأشد بؤسا من التيس البائس ،
 وأعظم لوعة وأقسى حرقه من ذى الكربة البائس ، فهذه « سعدى » ولهى

القلب، معمودة الفؤاد، مصدعة النفس، مكبوتة الآمال، ضاق بها محيط كنيسة.
«البشكنس» فصعدت في سمائها تاجي رب السموات، وتساهر مصباحها
والثريات، تشكو إليها همها؛ في عبارات العبرات أسطارها، وكلمات الكلوم
آثارها، فن حديثها الملتاع ونجواها الزافرة :

ويحي ! ويحي ! من هذا الذي يزعمونه خالد الأندلس، وسيف الإسلام،
وقاهر الشرك، ومعل كلبة الحق، وأخيرا عاهل يعرب وتيم، وبلى على
مطأطىء جباه القياصرة، ومحطم كتاب الجبابرة، ومرهب العتاة الطغاة،
والضارب على يد كل معتد أثيم. وبلى عليه لأنه يزعم عنه أنه ثل العروش، وقل
الجوش، بينا أولئك الذين دانوا لسلطانهم يأسرون امرأة لاجريرتها إلا انتسابها
إليه، ولا خطيئة سوى رسوخ إيمانها، إنه الآن يسعد بالنوم في قصر «الزاهرة»،
على فرش الخز والديباج، وسرر الفضة والذهب، بين حور القيان، وغواني اليونان،
يسقى كنوس النعماء دهقا، ويكرع أكواب السراء غدقا، يصبح فيصطحب إن
شاء بنجر الجنان، وإلا فينت الحان، ويمسى فيغتنق بابتة العنب أو بسلافة
الأدب، بين أخدان خافوه فكتموه حقيقة أمته، ورهبوه فخدعوه في شئون
رعيته، حتى مدواله في الخيال، فأنشد معتزا دون عزة، مفتخرا بغير مفخرة :

رमित بنفسى هول كل عظمة وخاطرت والحر الكريم يخاطر
وما صاحبي إلا جنان مشيع وأسر خطى وأبيض باتر
فسدت بنفسى أهل كل سيادة وفاخرت حتى لم أجد من يفاخر
وإني لزجاء الجيوش إلى الوغى أسود تلاقيا أسود خوادر

أين هو من حفيد العباس «المعتصم» ؟ ذلك الذي قوض أركان دولة،
وأدال تاريخ أمة؛ لأنه أنهى إليه أن امرأة هاشمية وقعت في أسر «توفيل»
ملك الروم، فكانت تنادى «وامعتصماه» بخالف مشيريه، وما أبه أقوال منجميه،
وسار في فيلق جرار يخرب وينهب، ويقتل ويسبي حتى بلغ مكان أسيرته، فضيق

على المدينة الخناق، وأدنى سادتها إلى السياق ، فتحدثت بنجدته الركبان، وسارت
بمروته الأمثال ، والله أبر تمام إذ قال :

تسعون ألفا كآساد الشرى نضجت جلودهم قبل نضج التين والغناب
يارب حرباء لما اجتث دابرهم طابت ، ولو ضمخت بالمسك لم تطب
ومغضب رجعت بيض السيوف به حتى الرضا عن رداهم ميت الغضب
خليفة الله : جازى الله سعيك عن جرثومة الدين والإسلام والحسب
بصرت بالراحة الكبرى فلم ترها تنال إلا على جسر من التعب
بمثل هذه العزة القاهرة تسمو الأمم . وعلى تلك النخوة القاسرة تعلو الدول ،

لا بذلك الذى يترك المسئلة الحسمان ، الراسخة العقيدة القوية الإيمان ، بين
غواذر الذوبان ، أولئك الآلى طغى عليهم الجحود واستولى، وراى على عقولهم
الكنود واستعلى ، يتركها سليية الحربة فى كنيسة لا تسمع فيها إلا لغر القسس
ودق التواقيس ، تعلن لاعن التوحيد بل عن التثليث ، فتصم منى أذنى ، فإذا
دعانى داعى الصلاة أرفهها لتسمع من يعلو باسم الله صوته فلا أكاد أنخيل لما
أتمنى صدى .

أى نخر لهذا الذى يلقب نفسه المنصور؟ وهو من النصر — ولو ملك الخافقين،
وحقق لواؤه على الأفهمين — جد بعيد؛ لأن أسرار النساء أسوأ مظاهر الخذلان،
وأنكى دلائل الطغيان

مالك ياقلبي تؤنبنى ، وتنعى على ثورة جنائى ، وما يجيش به وجدانى فيجرى
به لسانى ؟ إنك لتحدث أن المنصور لم يصل إليه بحمل شأنى بل مفصله. ولو أنه
ألم به لتارت لكرامته ثورته، ولحفزته لخلاصى همته ، ولنشبت الحرب الزبون،
ولقطع إلى المهامة الفحيح . بكل سمح لاخوار ولا طليح . أليس المنصور قد
أشعل تسعا وخمسين موقعة للحرب لم يسقط له فيها علم ، ولا قل له فى جنباتها
صارم خزم ؟ وما على ياقلبي أن يكون ما تحدثنى به صحيحا إذا قلت ما قلت

وهأنذا في الإسار نائية عن الوطن . آه ! لو أن أسري في غير هذه البقعة ،
وبين غير أولئك الطغام لهان الخطب ويسر الكرب ، ولدافعت جناحي أن
تجول به هذه الخواطر ، وعقدت لساني أن يدور بتلك القوارص ، ولكن
أني لى الصبر ؟ وأنا أصبح في وصب ، وأمسى إلى نصب ؛ أستقبل الصباح القس
والرهبان ، يلوون ألسنتهم بالزور والبهتان ، فأصحو على القذى ، وأغفو على جمر
الغضى ، حسبي يا قلبي ولا تدرع بالصبر ولا تجمل بالعزاء .

٣

ذا طرف من حديث تلك المرأة الثكلى ، وأى ثكل أشد من ثكل الحرية ؟
وأى أسى أمض من أسى الإسار ؟ وإنها لتناجي بارئها تارة وتحدث إلى نفسها
أخرى ، بما يعتلج في فؤادها من تلك اللوعة المعضبة والوحدة المضنية ؛ إذ أسرت
إليها إحدى راهبات التقيات اللاتي رثين لحزنها ، وثارن في نفوسهن من أجل
بؤسها عاطفة الإنسانية وتناسين العقائد الدينية — أسرت إليها بأن أحد أعوان
المنصور وقد متفقدا مستطلعا ، ولا بد من زيارته تلك الكنيسة ، فهي أعظم كنائس
«البشكنس» لما فيها من تماثيل وتماثيل ، ونصب وتصاوير ، بما يثير الحاذق الصناع ،
ويقن كل مخترع فنان ، ومن لم يمتع طرفه بزيارة تلك الكنيسة فإنه لم يرم من آثار
حضارتنا شيئا ، نحقق لهذا الخبر المبالغت قلب «سعدى» وعلمت أن الله سبحانه -
قد استجاب دعواتها ، فلبثت تعد الساعات ، وتروم الأيام سورات ، حتى رأت
الزينات تقام ، وأقواس النصر تنصب ، والأعلام فرق الدور تحفق ، والطرق تعج
بالعالمين ، فعلمت أن نائب مليكها في طريقه إلى الكنيسة ، فزورت في نفسها
كلما تقوله ، فلما وصل تريثت حتى شاهد الآثار والتحف ، وتأمل في العاديات
والطرف ، ثم تقدمت إليه في رباطة جأش ، ففصلت من أمرها المجمل ، فاندفعت
في الحديث متدفقة لا يقف في سبيلها شيء ، فقالت من حديثها :

إن إساري أنا التي تربطني بالمنصور بن أبي عامر أكثر من آصرة ، وتصلني

بأسبابه غير رابطة لأكبر الخزي وأخزى العار ، فأين هذه النجدة التي ينسبونها إليه ، والهمة التي يعتونه بها ؟ أين هي حتى تقع مسلة مثلى فى شرك هؤلاء المارقين ؟ أيرضى المنصور أن ينسب بتعمه بؤسها ، ويتمتع بلبوس العافية وقد نضت لبوسها ؟ أأست أساوى عند الله أم المنصور نفسه ؟ فلقد قال أمين هذه الأمة « لافضل لعربى على عجمى إلا بالتقوى » فهل لو أن الحيسة أمه أو أخته أبغفل أمرها ويلهو بملاذه عنها ؟ فتبقى بتلك الكنيسة محبسه ، وبكل ذل وصغار ملبسه .

أيها السفير الأمين : إني لأناشدك الله ذا العزة ، وأستحلفك بالمرءة والنجدة إلا أظهرت المليك على أمرى « فلعل له عذرا ونحن نلوم » ولا يتخالفنى ريب فى أنه سيجيب داعى النعرة العربية ، ويلبى نداء العزة اليعربية ، فيسعى لخلاصى قائما وقاعدا ، رابضا وواثبا ، فى سدة الليل وومضة الصبح ، فما كان وهو من سلالة الانجاد من يعرب ، وله خثولة الانجاد من تميم بالذى يرضى لى الأصفاد ، أو يتريث فى رد حريتى ، وأنا فى هاتيك الأغلال . فعاهدها الزسول على أن يدلى إلى المنصور بشكواها ، وأنها لا بد ناجية من القوم الظالمين .

٤

أنهى الرسول الزيارة بعد أن طوف فى ذلك الإقليم الزاخر بالخيرات الملىء بالعاديات — ماحلاله التطويق ، فلما عاد إلى المنصور وصف له المدينة ورياضها ، والأرباض وغياضها ، والمالك وجنده ، والحكم ونظمه ، والقلاع والحصون ، والمسارب والسدود ، والحيوان والطير ، وكل سائر وسارب ، والمالك نصنى إليه حتى أتم جميع ما لديه ، فسأله مولاه قائلا : « هل وقفت هناك على أمر أنكرته أم لم تقف على غير ما ذكرته ؟ » فقال الرسول : ليس لدى يامولاي من الحديث ما يبعث فى النفس غبطة أو يرسل إلى القلب مسرة غير ما قدمت ، فقال المنصور : بل أريد الحقائق مجردة ، وسيان عندى بعد ذلك أن

تسوء أو تسر، فإني على هذا العرش مسئول عن رفاهة شعبي، واستطلاع
شئونهم: فإما جذلت وزادني جذلي سعيا في الخير؛ وإما وثبت لدفع الضرر.
فقال الرسول وقد بعث المالك في نفسه الجرأة وأحيا فيه الحمية: وقفت بامولاي في
تجوال على امرأة أسيرة في إحدى كنائس «البشكناس» وقد أفضت إلى
بالامها وأودعني آمالها، فقطب المنصور أساريه، وهلات الحفيظة عطفه،
وقال: كان عليك البدء بقص أمرها فهو آثر عندي من جميع ما قصصت، واشتد
في تأنيبه لمرضه عليه تافه الأمر دون جليله، وقال: ويلي من حساب الله يوم
تعرض عليه أمرها! أأهنا وتشقى؟ أأسعد وتؤذى؟ ثم أخذ للجهاد من فوره،
وعرض من أجناد في نجده وغوره، وعبا كل من يستطيع للسلاح حملا، ثم
لبس لأمته وأعد عدته، «وأصبح غازيا على سرجه، مباها مروان يوم مرجه»
وسار يقتحم الغور والنجد، ويطوى السهل والوعر؛ حتى وصل بعد يده وسلبه
إلى المدينة، ووافى ابن شائجة في جمعه، فأخذت مهابته يبصره وسمعه، فبادر
بالكتاب إليه يتعرف ما للجلية؟ ويخلف له بأعظم آية أنه ماجنى ذنبا، ولا
جفا عن مضجع الطاعة جنبا، فغنف أرساله وقال لهم: كيف لم ينقض موثقا
«وقد عاهدني ألا يبقى بيلاده مأسورة ولا مأسور، ولو حملته في حواصلها
النسور» وقد وصل إلى نأب بنيء أنه خان إذ عاهد، وخاس حين وعد؛ إذ
أحل لنفسه أن يبقى في أسره امرأة مسلمة، وجعل مؤاها إحدى كنائسه؛ إشعارا
لها بالذلة. فوالله رب محمد لا كتسحن أرضه وأقوضن ملكه، فقال أحد الرسل:
مولاي، لقد عقدنا لك لواء السمع والطاعة، فغفرا للذنوب لم تتبينه وغفوا عن
جرم لم تعمده، فقد دخلنا في الطاعة مسلمين، ورضينا بعدالة حككم طائعين،
فليس من عدلك الذي ملأ الآفاق أن تؤخذ بجريرة لم تعتمد اقترافها، وقد
أقررنا بالخطيئة، فإما عفوت وإما اقتصصت، ونحن في الجالين أرقاء عدلك،
وموالى حككم، وإن الملك في سبيل مرضاتك أمر بالكنيسة المشنومة أن

تهدم ، وما زال ذلك شأنهم يتضرعون متوسلين ، ويتوسلون متضرعين ، يبدأ
أحدهم الوسيلة حتى تطير صوابه نظرات الملك الملتبهة فيسعه غيره . وهكذا
دواليك يستندون طوله ، ويستحيون عطفه ، حتى صدرت عنه كلمة العفو ، فردت
إلى نفوسهم طمأنينتها ، وعاد إلى سيدهم ذماؤه .

أما المنصور فقد غير من حالها ، وعاد يسواكب نعماء على جذعها وإحبالها ،
وخملها إلى قومها ، وكحلها بما كان شرد من نومها ، واستحق منها أن تنشده :
تلاقت عليه من تميم ويعرب شمس تلالا في العلا وتدور
من الحيريين الذين أ كفهم سحائب تهمى بالندى وبحورى

عبد العظيم على قناوى